



Les Serie's en Helvétie

5-8 luglio 2019



Cognome : Nome :

Indirizzo :

CP : Città : Stato :

Veicolo : Land Rover Immatricolato :

Regolamento :

I partecipanti si impegnano ad essere sotto la loro totale responsabilità durante il raduno « Les Series' en Helvétie » sul terreno di manovre, sul terreno di campeggio, di proprietà dell'esercito Svizzera a Bière, così come durante le passeggiate nella regione. Sono anche responsabili dei bambini che li accompagnano.

I partecipanti devono essere in possesso di una patente valida, di una assicurazione per l'auto compresa di responsabilità civile.

In nessun caso l'organizzazione « des Series' en Helvétie » potrà essere tenuta responsabile di ogni danno materiale o corporale per i partecipanti stessi o nei confronti di un terzo, né per i danni, perdite o furti di effetti personali.

Ogni partecipante è responsabile moralmente e finanziariamente di ogni danno, inquinamento o pregiudizio che potrebbe ocasionare.

Tutti i Land Rover iscritti devono avere sul parabrezza un autoadesivo con il loro N° di iscrizione. Le carte grigie, carte verdi di assicurazione e controlli tecnici del veicolo devono essere aggiornati ed in regola.

I partecipanti sono liberi di guidare a loro rischio nelle zone del terreno di manovre delimitato dai coni di traffico **solo il 6 e 7 luglio**. Il partecipante ha preso bene nota che ogni uscita all'infuori delle zone delimitate sarà oggetto di un inseguimento dalla polizia militare e di un'esclusione immediata della manifestazione.

Ogni partecipante deve circolare ad andatura ridotta sul terreno di manovre e durante le passeggiate. Circolerà "al passo" sul terreno di campeggio che resta disponibile **dalle 13h del 5.07 fino alle 12h del 8.07** dove sarà liberato.

Nelle ore notturne, e' richiesto di limitare il rumore per rispettare la tranquillità degli altri partecipanti e delle abitazioni circostanti.

Gli organizzatori si riservano il diritto di escludere immediatamente ogni partecipante che non rispetta le regole del raduno e la più elementare buona creanza nei confronti degli altri partecipanti e delle popolazioni locali. Si riservano inoltre l'esclusione dei partecipanti in stato di ebbrezza accertata al volante

I cani sono tollerati durante questo week-end alla condizione che siano discreti ed imperativamente tenuti al guinzaglio su tutto il campo. Il loro sterco dovrà essere tolto dai loro

padroni.

I partecipanti devono utilizzare le borse per i rifiuti che gli verranno consegnate e depositarli alla loro partenza alle aree previste. I fumatori metteranno i loro mozziconi di sigaretta con le immondizie.

Io, sottoscritto, riconosco di aver preso conoscenza delle condizioni del regolamento interno e l'accetto senza riserva.

Luogo : **il :**

Firma, (preceduta della menzione « Letto ed approvato »)



Les Serie's en Helvétie

5 - 8 luglio 2019



Signora, Signore N° telefono :

Indirizzo

participerà con una Land Rover:

Serie :....., Telaio :....., Benzina/diesel, Colore :.....,

immatricolata, n° contratto d'assicurazione :.....

E mail :.....Club :.....

N° pers	Partecipanti	Prezzo unitario	Totale CHFr
	Adulto	70.- ChFr.	
	Bambini (8-14)	30.- CHFr	
L'iscrizione non è rimborsabile		Totale	

Intendo partecipare alla passeggiata turistica del lunedì 8 **SI / NO**

(perfavore cancelare la dicitura non pertinente)

Nel prezzo del raduno incluso : l'accesso ai terrani di campeggio e di manovre, i road-book, le infrastrutture messe a disposizione dal organizzatore, le diverse attività, un bicchiere ricordo perogni adulto iscritto, una placa ricordo per ogni veicolo iscritto, la colazione del mattino, i pranzi di mezzo giorno del sabato e domenica e ogni tanto un buon bicchiere di vino !

Attenti !: Per la manifestazione completa, saranno ritenute al massimo 50 series dunque non fatte tardi inscrivetevi il più presto possibile per essere sicuri di avere posto. Il primi iscritti avranno preferanza.

Le iscrizione saranno accettate solo quando avrete mandato in ritorno i regolamenti, la carta di iscrizione compilata e firmata i dati per il pagamento con la carta di credito.

Da mandare in dietro solo per Posta a : Yves de Mestral
Domaine de Maison- Blanche No 2
CH- 1185 Mont / Rolle
opure per Fax a : +41 218 254 772

Pagamento :

IID (n° BC): 80808

SWIFT-BIC: RAIFCH22

IBAN : CH10 8080 8007 7221 6420 1

Banque Raiffeisen, 1188 Gimel, Yves de Mestral/Series Helvetie

Volete notare che sarà possibile raggiungerci senza prenotazione il sabato e la domenica :

Accesso al terreno di manovre sabato e domenica, campeggio e live-music del sabato, 50.- CHF

Accesso al terreno di manovre per un giorno : 20.- CHF

Questi prezzi sono per una Land Rover

Attenti ! :

Questi prezzi non includono né il road-book del sabato né i pranzi e colazione del mattino.

Ci saranno cibo e bevande proposte a prezzi bassi.

Contiamo su di voi !! Vi aspettiamo !!